

那時，門徒增多，有說希利尼話的猶太人向希伯來人發怨言，因為在天天的供給上忽略了他們的寡婦。

## 使徒行傳 Acts 6:1

In those days when the number of disciples was increasing, the Hellenistic Jews among them complained against the Hebraic Jews because their widows were being overlooked in the daily distribution of food.

十二使徒叫眾門徒來，對他們說：  
「我們撇下神的道去管理飯食，原是不合宜的。」

使徒行傳 Acts 6:2

**So the Twelve gathered all the disciples together and said, “It would not be right for us to neglect the ministry of the word of God in order to wait on tables.**

所以弟兄們，當從你們中間選出七個有好名聲、被聖靈充滿、智慧充足的人，我們就派他們管理這事。但我們要專心以祈禱、傳道為事。」

使徒行傳 Acts 6:3-4

**Brothers and sisters, choose seven men from among you who are known to be full of the Spirit and wisdom. We will turn this responsibility over to them and will give our attention to prayer and the ministry of the word.”**

大眾都喜悅這話，  
就揀選了司提反，  
乃是大有信心、聖  
靈充滿的人，又揀  
選腓利、伯羅哥羅、  
尼迦挪、提門、巴  
米拿，並進猶太教  
的安提阿人尼哥拉，

使徒行傳 Acts 6:5

This proposal pleased the whole group. They chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit; also Philip, Procorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolas from Antioch, a convert to Judaism.

叫他們站在使徒面前。使徒禱告了，就按手在他們頭上。

使徒行傳 Acts 6:6

**They presented these men to the apostles, who prayed and laid their hands on them.**

神的道興旺起來；  
在耶路撒冷門徒數  
目加增的甚多，也  
有許多祭司信從了  
這道。

使徒行傳 Acts 6:7

**So the word of God spread. The number of disciples in Jerusalem increased rapidly, and a large number of priests became obedient to the faith.**

# 大使命教會







# 馬利蘭福音教會東亞短宣隊

劉效耶姊妹、王瑞瑋姊妹、鄧萬娟姊妹、王怡人姊妹





# Internal Conflict

內憂



使徒行傳 Acts 6:1-7

那時，門徒增多，

使徒行傳 Acts 6:1

In those days when the number of disciples was increasing,

作主門徒

To be disciple



手

口

但我們要專心以祈  
禱、傳道**為事**。

διακονία

事工、服事

διάκονος

執事、服事的人

使徒行傳 Acts 6:4

We will turn this responsibility over to them and will give our attention to prayer and **the ministry of the word.**”

那時，門徒增多，有說希利尼話的猶太人向希伯來人發怨言，因為在天天的供給上忽略了他們的寡婦。

## 使徒行傳 Acts 6:1

In those days when the number of disciples was increasing, the Hellenistic Jews among them complained against the Hebraic Jews because their widows were being overlooked in the daily distribution of food.



結構

Structure

內憂

Internal Conflict

• 問題  
Problems

Acts 6:1



• 解決  
Solutions

Acts  
6:2-6



• 結果  
Results

Acts 6:7



# • 問題 Problems

Acts 6:1



## • 明顯問題 Apparent

## • 隱藏問題 Hiding

在天天的供給上，  
忽略了講希利尼話  
的人的寡婦

The widows were being  
overlooked in the daily  
distribution of food

發怨言

Complain

我赐给你们一条新命令，乃是叫你们彼此相爱；我怎样爱你们，你们也要怎样相爱。你们若有彼此相爱的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。

約翰福音 John 13:34-35

**“A new command I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another. 35 By this everyone will know that you are my disciples, if you love one another.”**

# • 解決 Solutions

Acts  
6:2-6



合一的使徒團隊帶領教會

A unified apostolic team led the church

■ 十二使徒，合一的團隊

**Twelve Apostles as a testimony of unity**

■ 採取了主動 **Take the initiative**

■ 充滿智慧 **Full of wisdom**

# • 解決 Solutions

Acts  
6:2-6



合一的使徒團隊帶領教會

A unified apostolic team led the church

門徒會眾順從並配合使徒的帶領

The disciples obeyed the apostles' leadership

- 選出七位執事管理飯食

Choose seven men to serve tables

# • 解決 Solutions

Acts  
6:2-6



合一的使徒團隊帶領教會

A unified apostolic team led the church

門徒會眾順從並配合使徒的帶領

The disciples obeyed the apostles' leadership

遵循清楚的屬靈原則

Follow clear spiritual principles

# 屬靈原則

## Spiritual principles



禱告傳道

是首要任務

Prayer and the  
ministry of the  
word as priority



教會服事

要分工合作

Share the  
responsibilities



揀選長老執事

要慎重

Be careful in  
choosing elders  
and deacons

如何選出  
執事？

How to choose  
deacons ?



揀選長老執事  
要慎重

Be careful in  
choosing elders  
and deacons



所以弟兄們，當從你們中間選出七個有好名聲、被聖靈充滿、智慧充足的人，我們就派他們管理這事。但我們要專心以祈禱、傳道為事。」

使徒行傳 Acts 6:3-4

**Brothers and sisters, choose seven men from among you who are known to be full of the Spirit and wisdom. We will turn this responsibility over to them and will give our attention to prayer and the ministry of the word.”**

如何選立  
長老？

How to choose  
elders?



揀選長老執事  
要慎重

Be careful in  
choosing elders  
and deacons

使徒行傳 Acts 14:23

(保羅和巴拿巴)  
二人在各教會中**選**  
**立**了長老，又禁食  
禱告，就把他們交  
託所信的主。

Paul and Barnabas  
**appointed** elders for  
them in each church  
and, with prayer and  
fasting, committed  
them to the Lord, in  
whom they had put  
their trust.

提多書 Titus 1:5

我從前留你在革哩底，是要你將那沒有辦完的事都辦整齊了，又照我所吩咐你的，在各城設立長老。

The reason I left you in Crete was that you might put in order what was left unfinished and appoint elders in every town, as I directed you.

聖靈立你們作全群的監督，你們就當為自己謹慎，也為全群謹慎，牧養神的教會，就是他用自己的血所買來的。

Keep watch over yourselves and all the flock of which the Holy Spirit has made you overseers. Be shepherds of the church of God, which he bought with his own blood.

使徒行傳 Acts 20:29-30

我知道，我去之後  
必有兇暴的豺狼進  
入你們中間，不愛  
惜羊群。就是你們  
中間，也必有人起  
來說悖謬的話，要  
引誘門徒跟從他  
們。

**I know that after I  
leave, savage wolves  
will come in among  
you and will not spare  
the flock. Even from  
your own number men  
will arise and distort  
the truth in order to  
draw away disciples  
after them.**

# • 結果 Results

Acts 6:7



- 神的道興旺起來；
- 在耶路撒冷門徒數目加增的甚多，
- 也有許多祭司信

**So the word of God spread. The number of disciples in Jerusalem increased rapidly, and a large number of priests became obedient to the faith.**



## 結論

## Conclusions

當教會在成長過程中遇到內部矛盾衝突的時候，使徒團隊帶領全教會一同遵行屬靈的原則，分工合作，順利解決了問題，並且帶來教會的持續成長。

**When the church encountered internal conflicts during its growth, the apostolic team led the whole church to follow spiritual principles, shared the responsibilities and helped the church to grow continually.**





# 行动 Actions

## 上週：

- 為受逼迫的基督徒禱告
- 寫信或明信片給坐監肢體

## 本週：

為我們教會的長執同工們代禱：在主裡彼此相愛，合一服事，一同成長。

## Last week:

- Pray for persecuted Christians
- Write a letter or postcard to brothers and sisters in prison

## This week:

Pray for our church elders and deacons: love each other, serve in unity, and grow together in the Lord.